

- 5:48-49, 5:59-61, 5:70, 5:77, 5:83-85, 8:10, 9:9, 9:56, 9:61-62, 9:65, 9:69, 10:13, 10:42-43, 11:5-6, 11:37, 11:67-68, 11:73-74, 11:78, 12:71, 12:99, 13:9-10, 13:19-20
- Clause 12: Search 5:11, 5:18-19, 5:66, 8:10, 11:78-79
- Clause 14: Seizure and detention 4:19, 4:32, 5:19, 5:32, 5:43, 5:49, 5:77-78, 5:86-87, 8:10, 9:62-63, 9:65, 9:68-69, 10:36, 10:56-58, 11:8, 11:38, 11:43, 11:74-75, 11:79, 12:44
- Clause 15: Application to extend period of detention 9:62-63, 9:65
- Clause 17: Regulations 4:19-20, 5:42, 5:60-61, 5:78, 5:87, 8:10-11, 9:58, 9:63-65, 10:15, 10:36, 10:38, 11:7-8, 11:69, 11:75, 12:99-100, 13:11, 13:31
- Clause 18: Publication of regulations 4:30-31, 5:87, 8:11, 9:9, 9:64, 11:9, 11:74-76, 11:80, 12:70
- Clause 19: Offence and punishment 5:19, 5:32-33, 5:66, 5:87-88, 8:11, 9:9, 9:64, 9:66, 10:45, 11:9, 11:76, 12:100, 13:12
- Clause 20: Offence by employee or agent 5:66
- Bill of Rights, contravention of 5:18, 5:42-43, 5:85, 11:35-36, 11:43-44, 13:6, 13:14-15
- Businesses, effect on 5:29, 5:31, 9:15, 10:17, 10:25, 10:48-49
- Criminal law, use 11:7-8, 11:33-35, 11:68
- Departmental co-ordination 13:7, 13:17, 13:21-23
- "Distinct contrast" 5:65, 9:8, 9:58, 9:65, 11:8, 11:26-27, 11:71
- Drafting, consultation 4:17-18, 4:21, 5:15-16, 7:16-17, 9:34, 9:46-47, 10:60-61
- Explanation, clauses 4, 7 to 9, 11 to 17 4:8-12
- Exports, effect 9:43-44, 9:69, 11:63
- Federal-provincial co-ordination 9:57, 11:69, 13:28
- Food and Drug Act jurisdictions, exemptions 5:85, 6:6, 10:8, 12:94
- Implementation, cost 5:29-32, 5:68-70, 9:21-24, 10:27-28, 10:38, 11:13, 11:55-56, 11:69-70, 12:17, 12:103, 13:24-25
- Independent tribunal recommended 11:5, 11:9, 11:13-14, 11:68, 11:73-74
- Interprovincial commerce 14:17-18
- Legislative overlap, duplication 4:22-23, 5:38, 5:46, 5:85, 5:89, 6:5-6, 7:5-6, 7:13, 7:26-32, 7:38-42, 9:40, 9:42, 9:67-68, 10:9, 10:33-34, 10:39, 11:11, 11:53, 11:63-64, 11:69, 11:77, 14:8-15
- Offences, punishment, penalties 5:19, 5:32-33, 5:66, 5:87-88, 8:11, 9:64, 10:43-45, 12:70, 12:100, 13:12, 16:39-58
- Powers, discretionary, delegated 4:18-20, 4:30-31, 5:10-11, 5:46, 5:59, 5:61, 5:82-83, 5:88, 8:10, 8:12, 10:36-38, 10:42-43, 10:47, 10:50-52, 10:54, 10:56-58, 11:5-7, 11:9, 11:37-39, 11:68-69, 11:72-75, 11:77, 11:80, 12:36, 12:42, 13:9-10
- Principles 4:7-8, 5:6
- Provisions 4:8-12
- Purpose 4:12, 4:22, 4:24
- "Reasonable man" concept 9:10, 9:20, 9:56, 9:59, 9:65
- Reported to the House with amendments (Third) 16:3-6
- Sources of reference 4:5-7
- Statutes, precedence over 5:10-11, 5:18, 5:42, 5:60, 5:85-86, 8:9, 11:6, 11:12, 11:35, 13:6, 14:12-13, 14:20-29
- Art. 10 – Étiquettes 4:36-37, 7:39-40, 8:36-37, 9:60-61, 10:36, 11:72-73, 11:78, 12:45, 12:96, 15:15-41
- Art. 12 (nouveau) – Recherches et études 15:52-54, 16:13-14
- Art. 14 (nouveau) – Obstruction inspecteurs 7:41, 16:15
- Art. 15 (nouveau) – Saisie et rétention 4:32, 5:19, 5:43, 5:49, 5:53-55, 7:6, 7:41, 8:10, 8:37, 9:42, 9:62-63, 9:68, 10:36, 10:57, 11:43, 11:74-75, 11:79, 12:44-45, 16:15-19
- Art. 16 (nouveau) – Prolongation période rétention 7:41, 9:62-63, 16:5, 16:9
- Art. 17 (nouveau) – Confiscation 7:41, 16:19-20
- Art. 18 (nouveau) – Règlements 4:11, 4:19, 5:60-62, 7:30-32, 7:41-42, 8:11, 8:37, 9:58, 9:63-64, 10:36, 11:7, 11:69, 11:75, 12:100, 13:17, 14:26-29, 15:19-20, 16:20-28
- Art. 19 (nouveau) – Publication règlements proposés 4:11, 7:42, 8:11, 8:37-38, 9:64, 11:49, 11:75, 11:80, 16:26-38
- Art. 20 (nouveau) – Infraction et peine 5:19, 5:32-35, 7:32, 7:42, 8:11, 8:38, 9:64, 11:76, 12:100, 13:12, 16:39-58
- Amendements proposés
- Art. 4 – Interdictions 4:8, 7:39, 9:57-58, 11:70-71, 14:29-45, 16:58-62
- Art. 11 – Normalisation des emballages 4:9-10, 4:20, 4:30-31, 5:7-10, 5:13, 5:15, 5:22, 5:42, 5:49, 5:60, 5:70, 7:13, 7:40-41, 8:10, 8:37, 9:61-62, 9:69, 10:12-14, 10:42-43, 11:67-68, 11:73, 11:78, 12:99-100, 13:9-10, 13:19-20, 15:41-52
- Amendements proposés par Ministre 13:12-14
- Discussions
- Art. 2 – Interprétation 6:10-11, 7:38, 9:57, 9:68, 11:15, 11:70, 14:6-8
- Art. 5 – Interdiction concernant publicité 7:39, 9:58, 11:71, 15:12
- Art. 6 – «Interdiction concernant emballage» 7:39, 9:58
- Art. 8 – Étiquettes produits préemballés et potables 7:39, 8:36
- Art. 13 (nouveau) – Inspection 5:11, 5:18, 5:66, 7:41, 8:10, 11:78
- Art. 21 (nouveau) – Infraction par employé ou mandataire 5:66-67, 7:42
- But 4:12, 4:13, 4:22-23, 8:17, 12:35, 13:7
- Consultations, normes 15:41-47
- Coordination fédérale-provinciale 9:57, 14:17-18, 15:45-47
- Définitions
- «Consommateur» 5:49, 5:65, 6:7, 11:15, 11:20, 11:70, 12:23, 13:17
- «Publicité» 5:74-75
- «Vente» 5:65, 11:70
- Détaillant, responsabilités 5:28, 5:36, 5:63, 7:18, 8:19, 9:54-55, 11:40-41
- Dispositions fondamentales, exposé par hon. Ronald Basford 4:5-12
- Droit d'appel 10:56, 11:34
- Droit pénal, utilisation 11:34-35, 11:68
- Emballage
- Normalisation 5:7-10, 5:13, 5:20-23, 5:29, 5:30-32, 5:33-35, 5:38, 5:39, 5:42, 5:67-69, 5:83, 9:14, 9:30, 9:32, 9:34, 9:38, 9:47, 9:51, 10:12-14, 10:42-43, 11:11, 11:18-19, 11:27, 11:73-74, 11:78, 12:23, 12:99-100, 13:9, 14:37